



Seltmann
Weiden

HOTEL

MERAN

SPRINGCOLORS

be green **NATÜRLICH...**
SELTMANN WEIDEN
TECHNOLOGIE
UMWELT
GESUNDHEIT



SELTMANN WEIDEN. Wir produzieren in Deutschland ...



MERAN

Stil, Flair und ein gepflegtes Ambiente sind so gefragt wie nie. Mit MERAN präsentiert SELTMANN WEIDEN ein frisches »Stelldichein« vom Entree bis zum Dessert.

Style, flair and elegant ambience are more in demand than ever before. Introducing MERAN from SELTMANN WEIDEN, a range designed to set off a meal to perfection from starter to dessert.

MERAN »Springcolors«

Ob im Bistro mit einer Tasse ihres besten Kaffees oder im Restaurant mit einer besonders gesunden Speise – verwöhnen Sie ihre Gäste mit Stil und Ambiente!

Whether you run a bistro or a restaurant, your guests deserve a stylish and elegant ambience in which to linger over a cup of your finest coffee or savour a delicious main course.



Bistro

Mal zart, mal kräftig - je nach Geschmack - unterstreichen die 6 Farben die Form ohne dabei aufdringlich zu werden.

Subtle or striking – it's your choice. But whichever you choose, the six colours embody elegance of form without being dominant.

Café



MERAN

SPRINGCOLORS

Al Fattouche
Salat
mit
gebackenem
Feta Käse
€ 7,90



MERAN

SPRINGCOLORS



erstklassig
a brilliant



... erstklassig kombiniert...

Um einerseits die Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Serien zu gewährleisten, andererseits eine eigenständige Linie zu generieren, wurden die Teller jeweils in einer **runden** und einer **ovalen Form** entwickelt.

Selbstverständlich sind die Teller in verschiedenen Größen zu erhalten, wobei sich die kleineren Größen auch gut als **Beilagen-Teller** eignen.

... a brilliant combination ...

The plates are all available in **round** and **oval versions**. Not only does this allow them to be flexibly combined with other series, it also creates a unique identity.

The plates are available in a range of sizes, with the smaller plates being ideal for **serving side dishes**.

kombiniert
combination



Steak & more

Dem Lifestyle entsprechend hat SELTMANN WEIDEN ein prachtvoll geformtes Steak-Teller Arrangement entwickelt.

Für eine **bessere Speisen-Präsentation** wurden die Teller mit einer **durchgehenden Coup-Fläche** versehen, mit der sich gleichzeitig die technische und ergonomische Funktionalität erhöht hat.

Steak with style

Steak as it was meant to be... with the range of expertly crafted steak plates from SELTMANN WEIDEN.

*For **better food presentation** the plates have a **gently curving coupe design**, making them both functional and ergonomic.*

MERAN

SPRINGCOLORS



Steak

MERAN »Springcolors«
wünscht
stimmungsvolle
Gastlichkeit.

*for hospitality
with style.*

& more



Lieferbare Artikel / available articles

Artikelbezeichnung
Verpackungseinheit (VE) / Inhalt in Ltr.
Gewicht in gr.
Höhe in mm
Ø in mm*

Description of item
Packing Unit (PU) / Volume in oz.
Weight in gs.
Height in inch
Ø in inch*

	Kaffeekanne 1 VE: 2 / 0,36 ltr. 322 gr. H: 137 mm Ø 87 mm	<i>Coffee pot</i> PU: 2 / 12,2 oz. 322 gs. H: 5 1/8 inch Ø 3 1/2 inch		Kaffeetasse 5242 VE: 6 180 gr. H: 78 mm Ø 82 mm	<i>Coffee cup and saucer</i> PU: 6 / 6,6 oz. 180 gs. H: 3 inch Ø 3 1/4 inch		Teller flach oval 5234 - 21 cm VE: 6 378 gr. H: 26 mm Ø 210 x 192 mm	<i>Coup plate flat oval</i> PU: 6 378 gs. H: 1 inch Ø 83 x 76 inch
	Teekanne 1 VE: 2 / 0,32 ltr. 216 gr. H: 117 mm Ø 100 mm	<i>Tea pot</i> PU: 2 / 10,8 oz. 216 gs. H: 4 3/4 inch Ø 4 inch		Obere 5242 VE: 6 / 0,2 ltr. 180 gr. H: 78 mm Ø 82 mm	<i>Coffee cup</i> PU: 6 / 6,6 oz. 180 gs. H: 3 inch Ø 3 1/4 inch		Teller flach oval 5195 - 25 cm VE: 6 680 gr. H: 35 mm Ø 255 x 130 mm	<i>Coup plate flat oval</i> PU: 6 680 gs. H: 1 1/2 inch Ø 100 x 91 inch
	Zuckerdose 2 VE: 1 / 0,23 ltr. 233 gr. H: 96 mm Ø 88 mm	<i>Sugar bowl</i> PU: 1 / 7,8 oz. 233 gs. H: 3 3/4 inch Ø 3 1/2 inch		Untere 5242 *** VE: 6 266 gr. H: 21 mm Ø 162 mm	<i>Coffee saucer</i> PU: 6 266 gs. H: 4/5 inch Ø 6 1/2 inch		Teller flach oval 5193 - 27 cm VE: 6 785 gr. H: 35 mm Ø 270 x 245 mm	<i>Coup plate flat oval</i> PU: 6 785 gs. H: 1 1/2 inch Ø 106 x 96 inch
	Zuckerschale VE: 12 52 gr. H: 16 mm Ø 80 mm	<i>Sugar dish</i> PU: 12 52 gs. H: 3/8 inch Ø 3 1/4 inch		Cappuccinotasse 5243 VE: 6 266 gr. H: 91 mm Ø 88 mm	<i>Cappuccino cup and saucer</i> PU: 6 266 gs. H: 3 1/2 inch Ø 3 1/2 inch		Teller flach oval 5192 - 29 cm VE: 6 1010 gr. H: 35 mm Ø 300 x 280 mm	<i>Coup plate flat oval</i> PU: 6 1010 gs. H: 1 1/2 inch Ø 118 x 110 inch
	Gießer 00 VE: 12 / 0,02 ltr. 32 gr. H: 38 mm Ø 38 mm	<i>Creamer</i> PU: 12 / 0,7 oz. 32 gs. H: 1 1/2 inch Ø 1 1/2 inch		Obere 5243 VE: 6 / 0,25 ltr. 266 gr. H: 91 mm Ø 88 mm	<i>Cappuccino cup</i> PU: 6 / 8,3 oz. 266 gs. H: 3 1/2 inch Ø 3 1/2 inch		Teller flach oval 5235 - 34 cm VE: 2 1140 gr. H: 34 mm Ø 340 x 301 mm	<i>Coup plate flat oval</i> PU: 2 1140 gs. H: 1 1/2 inch Ø 134 x 118 inch
	Gießer 1 VE: 6 / 0,15 ltr. 140 gr. H: 70 mm Ø 67 mm	<i>Creamer</i> PU: 6 / 5,1 oz. 140 gs. H: 2 3/4 inch Ø 3 3/8 inch		Untere 5242 *** VE: 6 266 gr. H: 21 mm Ø 162 mm	<i>Cappuccino saucer</i> PU: 6 266 gs. H: 4/5 inch Ø 6 1/2 inch		Teller flach rund 5196 - 15,5 cm VE: 6 255 gr. H: 20 mm Ø 155 mm	<i>Coup plate flat round</i> PU: 6 255 gs. H: 3/4 inch Ø 6 inch
	Gießer 2 VE: 1 / 0,23 ltr. 178 gr. H: 83 mm Ø 77 mm	<i>Creamer</i> PU: 1 / 7,8 oz. 178 gs. H: 3 1/4 inch Ø 3 inch		Becher DIVA 5156 VE: 6 / 0,38 ltr. 326 gr. H: 106 mm Ø 97 mm	<i>Mug DIVA</i> PU: 6 / 13,3 oz. 326 gs. H: 4 1/8 inch Ø 4 inch		Teller flach rund 5197 - 17,5 cm VE: 6 320 gr. H: 21 mm Ø 175 mm	<i>Coup plate flat round</i> PU: 6 320 gs. H: 3/4 inch Ø 7 inch
	Espressotasse 5241 VE: 6 322 gr. H: 23 mm Ø 175 mm	<i>Espresso cup and saucer</i> PU: 6 322 gs. H: 7/8 inch Ø 7 inch		Untere 5156 **** VE: 6 322 gr. H: 23 mm Ø 175 mm	<i>Saucer</i> PU: 6 322 gs. H: 7/8 inch Ø 7 inch		Teller flach rund 5208 - 21,5 cm VE: 6 525 gr. H: 25 mm Ø 215 mm	<i>Coup plate flat round</i> PU: 6 525 gs. H: 1 inch Ø 8 3/8 inch
	Obere 5241 VE: 6 / 0,09 ltr. 90 gr. H: 60 mm Ø 64 mm	<i>Espresso cup</i> PU: 6 / 3,0 oz. 90 gs. H: 2 1/2 inch Ø 2 1/2 inch		Untere oval 19 cm ** VE: 6 200 gr. H: 16 mm Ø 190 x 130 mm	<i>Saucer oval</i> PU: 6 200 gs. H: 3/8 inch Ø 7 1/2 x 5 inch		Teller flach rund 5209 - 25,5 cm VE: 6 645 gr. H: 27 mm Ø 255 mm	<i>Coup plate flat round</i> PU: 6 645 gs. H: 1 inch Ø 10 1/4 inch
	Untere 5241 ** VE: 6 160 gr. H: 16 mm Ø 127 mm	<i>Espresso saucer</i> PU: 6 160 gs. H: 3/8 inch Ø 5 inch		Untere oval 21,5 cm *** VE: 6 300 gr. H: 19 mm Ø 218 x 153 mm	<i>Saucer oval</i> PU: 6 300 gs. H: 3/4 inch Ø 8 1/2 x 6 1/8 inch		Teller flach rund 5210 - 29 cm VE: 6 1050 gr. H: 30 mm Ø 290 mm	<i>Coup plate flat round</i> PU: 6 1050 gs. H: 1 1/4 inch Ø 11 3/8 inch

* ohne Henkel/Schnaupe / without handle/spout

** passend für Espresso-Obere 5241 / suitable for Espresso cup 5241

*** passend für Kaffee-Obere 5242 und Cappuccino-Obere 5243 / suitable for Coffee cup 5242 and Cappuccino cup 5243

**** passend für Becher DIVA 5156 und Suppen-Bowl oval 5238-16 cm / suitable for Mug DIVA 5156 and Soup bowl oval 5238-16 cm

Lieferbare Artikel / available articles

Artikelbezeichnung
Verpackungseinheit (VE) / Inhalt in Ltr.
Gewicht in gr.
Höhe in mm
Ø in mm*

Description of item
Packing Unit (PU) / Volume in oz.
Weight in gs.
Height in inch
Ø in inch*

	Teller flach 17 cm VE: 6 220 gr. H: 16 mm Ø 173 mm	Plate flat with rim PU: 6 220 gs. H: 2/5 inch Ø 6 3/4 inch		Teller tief rund 5237 - 23 cm VE: 6 / 1ltr. 565 gr. H: 48 mm Ø 230 mm	Coup plate deep round PU: 6 / 33,3 oz. 565 gs. H: 2 inch Ø 9 inch		Suppentasse VE: 6 / 0,28 ltr. 439 gr. H: 65 mm	Soup cup and saucer PU: 6 / 9,5 oz. 439 gs. H: 2 1/2 inch
	Teller flach 20 cm VE: 6 330 gr. H: 16 mm Ø 202 mm	Plate flat with rim PU: 6 330 gs. H: 2/5 inch Ø 7 3/4 inch		Teller tief rund 5211 - 29 cm VE: 6 / 2 ltr. 1085 gr. H: 61 mm Ø 290 mm	Coup plate deep round PU: 6 / 66,6 oz. 1085 gs. H: 2 1/2 inch Ø 11 3/8 inch		Suppenobere VE: 6 / 0,28 ltr. 240 gr. H: 55 mm Ø 100 mm	Soup cup PU: 6 / 9,5 oz. 240 gs. H: 2 1/4 inch Ø 4 inch
	Teller flach 23 cm VE: 6 440 gr. H: 19 mm Ø 230 mm	Plate flat with rim PU: 6 440 gs. H: 3/4 inch Ø 9 inch		Bowls 1060 VE: 6 / 0,55 ltr. 392 gr. H: 81mm Ø 130 mm	Bowl PU: 6 / 18,3 oz. 392 gs. H: 3 1/4 inch Ø 5 1/4 inch		Suppenuntere VE: 6 199 gr. H: 21 mm Ø 162 mm	Soup saucer PU: 6 199 gs. H: 3/4 inch Ø 6 1/2 inch
	Teller flach 26 cm VE: 6 580 gr. H: 21 mm Ø 260 mm	Plate flat with rim PU: 6 580 gs. H: 3/4 inch Ø 10 1/4 inch		Suppen-Bowl oval 5238 - 16 cm VE: 4 / 0,42 ltr. 258 gr. H: 63 mm Ø 155 x 135 mm	Soup bowl oval PU: 4 / 13,3 oz. 258 gs. H: 2 1/2 inch Ø 61 x 53 inch		Platte oval 25 cm VE: 2 342 gr. H: 20 mm Ø 248 mm	Oval platter PU: 2 342 gs. H: 3/4 inch Ø 9 3/4 inch
	Teller flach 28 cm VE: 6 770 gr. H: 22 mm Ø 282 mm	Plate flat with rim PU: 6 770 gs. H: 3/4 inch Ø 11 inch		Schüssel oval 5239 - 21 cm VE: 2 / 1 ltr. 534 gr. H: 80 mm Ø 210 x 179 mm	Bowl oval PU: 2 / 33,3 oz. 534 gs. H: 3 1/8 inch Ø 83 x 70 inch		Platte oval 28 cm VE: 2 484 gr. H: 23 mm Ø 280 mm	Oval platter PU: 2 484 gs. H: 1 inch Ø 11 inch
	Teller flach 30 cm VE: 6 950 gr. H: 22 mm Ø 303 mm	Plate flat with rim PU: 6 950 gs. H: 3/4 inch Ø 12 inch		Schüssel oval 5240 - 25,5 cm VE: 2 / 1,90 ltr. 814 gr. H: 96 mm Ø 255 x 216 mm	Bowl oval PU: 2 / 63,3 oz. 814 gs. H: 3 3/4 inch Ø 100 x 85 inch		Platte oval 31 cm VE: 2 607 gr. H: 20 mm Ø 310 mm	Oval platter PU: 2 607 gs. H: 3/4 inch Ø 12 1/2 inch
	Teller flach 33 cm VE: 6 1050 gr. H: 26 mm Ø 329 mm	Plate flat with rim PU: 6 1050 gs. H: 1 inch Ø 13 inch		Dessertschale 15 cm VE: 4 / 0,35 ltr. 240 gr. H: 43 mm Ø 147 mm	Bowl round PU: 4 / 11,8 oz. 240 gs. H: 1 3/8 inch Ø 5 3/4 inch		Platte oval 35 cm VE: 2 862 gr. H: 24 mm Ø 350 mm	Oval platter PU: 2 862 gs. H: 1 inch Ø 13 3/4 inch
	Teller tief 23 cm VE: 6 465 gr. H: 36 mm Ø 226 mm	Plate deep with rim PU: 6 465 gs. H: 1 1/2 inch Ø 8 3/4 inch		Schüssel rund 20 cm VE: 1 / 1 ltr. 428 gr. H: 64 mm Ø 200 mm	Bowl round PU: 1 / 33,9 oz. 428 gs. H: 2 1/2 inch Ø 7 3/4 inch		Garnitur Salz + Pfeffer VE: 1 120 gr. H: 55 mm Ø 48 mm	Set salt and pepper PU: 1 120 gs. H: 2 1/4 inch Ø 2 inch
	Teller tief rund 5236 - 14,5 cm VE: 6 / 0,34 ltr. 200 gr. H: 42 mm Ø 145 mm	Coup plate deep round PU: 6 / 11,6 oz. 200 gs. H: 1 3/8 inch Ø 5 3/4 inch		Schüssel rund 23 cm VE: 1 / 1,50 ltr. 626 gr. H: 72 mm Ø 230 mm	Bowl round PU: 1 / 50,8 oz. 626 gs. H: 2 3/4 inch Ø 9 inch			

Alle Artikel sind in folgenden Farben lieferbar.
All articles are available in following colours.

23600
vanille
vanilla

23601
caramel
caramel

23602
zartbitter
dark chocolate

23604
rubinrot
ruby

23605
lavendel
lavender

23674
schwarz
black



Seltmann
Weiden

HOTEL

Porzellanfabriken
Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040
92610 Weiden/Germany
Telefon +49 (0) 961 / 204-0
Telefax +49 (0) 961 / 204-119
www.seltmann-weiden.com

Wir bedanken uns bei
Special thanks to



für die freundliche Unterstützung.
for their kind support.

S00010709/15